

V

(Avviżi)

PROCĊEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-20 ta' Novembru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (C-626/15), – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea C-659/16

(Kawżi magħquda C-626/15 u C-659/16) ⁽¹⁾

(Rikors għal annullament — Deċiżjoni tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Coreper) — Deċiżjoni li tapprova l-issuġġettar ta' dokument ta' riflessjoni lil korp internazzjonali — Ammissibbiltà — Att li jista' jiġi kkontestat — Kompetenza esklużiva, kondiviżva jew komplementari tal-Unjoni Ewropea — Azzjoni tal-Unjoni unikament fi hdan organu internazzjonali jew parteċipazzjoni tal-Istati Membri flimkien magħha — Konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar — Sajd — Protezzjoni tal-ambjent — Riċerka — Żoni protetti tal-baħar (ŻPB) — Trattat fuq l-Antartiku — Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marini Hajjin tal-Antartiku — Baħar ta' Weddell u Baħar ta' Ross)

(2019/C 25/02)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

(C-626/15)

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet, E. Paasivirta u C. Hermes, aġenti)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Westerhof Löfflerová, R. Liudvinavičiute-Cordeiro u M. Simm, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze, J. Möller, K. Stranz u S. Eisenberg, aġenti), Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentanti: G. Karipsiadis u K. Boskovits, aġenti), Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: M. A. Sampol Pucurull, aġent), Ir-Repubblika Franċiża (rappreżentanti: F. Fize, D. Colas, G. de Bergues u B. Fodda, aġenti), Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi (rappreżentanti: M. Gijzen, M. Bulterman u M. Noort, aġenti), Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo u M. L. Duarte, aġenti), Ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentant: J. Heliskoski, aġent), Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, L. Zettergren u L. Swedenborg, aġenti), Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: C. Brodie, aġent, assistit minn J. Holmes, QC)

(C-659/16)

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet, E. Paasivirta u C. Hermes, aġenti)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Westerhof Löfflerová, R. Liudvinavičiute-Cordeiro u M. Simm, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenut: Ir-Renju tal-Belġju (rappreżentanti: J. Van Holm, C. Pochet u L. Van den Broeck, aġenti), Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze, J. Möller u S. Eisenberg, aġenti), Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: M. A. Sampol Pucurull, aġent), Ir-Repubblika Franċiża (rappreżentanti: D. Colas u B. Fodda, aġenti), Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu (rappreżentant: D. Holderer, aġent), Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi (rappreżentanti: B. Koopman, M. Bulterman u M. Noort, aġenti), Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo u L. Medeiros, aġenti), Ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentant: J. Heliskoski, aġent), Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: A. Falk, C. Meyer-Seitz, H. Shev u L. Zettergren, aġenti), Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: C. Brodie u G. Brown, aġenti, assistiti minn J. Holmes, QC, u J. Gregory, barrister)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikorsi huma miċhuda.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħha, dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- 3) Ir-Renju tal-Belġju, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franciża, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Repubblika Portugiża, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Renju tal-Isvezja kif ukoll ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU C 59, 15.2.2016.
 ĠU C 38, 6.2.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-21 ta' Novembru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari ta Commissione Tributaria Provinciale di Reggio Calabria – l-Italja) – Fortunata Silvia Fontana vs Agenzia delle Entrate – Direzione provinciale di Reggio Calabria

(Kawża C-648/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Direttiva 2006/112/KE — Artikolu 273 — Agġustament tat-taxxa — Metodu ta' evalwazzjoni tat-taxxa b'induzzjoni — Dritt għal tnaqqis tal-VAT — Preżunzjoni — Prinċipji ta' newtralità fiskali u ta' proporzjonalità — Liġi nazzjonali li tibbaża l-kalkolu tal-VAT fuq id-dhul mill-bejgħ preżunt)

(2019/C 25/03)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Commissione Tributaria Provinciale di Reggio Calabria

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Fortunata Silvia Fontana

Konvenut: Agenzia delle Entrate – Direzione provinciale di Reggio Calabria

Dispożittiv

Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif ukoll il-prinċipji ta' newtralità fiskali u ta' proporzjonalità għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tippermetti lill-awtoritajiet fiskali fil-każ ta' diskrepanzi serji bejn l-irċevuti dikjarati u l-irċevuti stmati abbażi ta' studji settorjali, li jirrikorru għal metodu induttiv bbażat fuq dawn l-istudji settorjali, sabiex jiġi ddeterminat l-ammont tad-dhul mill-bejgħ magħmul minn persuna taxxabli u, konsegwentement, għal agġustament fiskali li jimponi l-ħlas ta' ammont addizzjonali ta' VAT, bil-kundizzjoni li din il-leġiżlazzjoni u l-applikazzjoni tagħha jippermettu lill-persuna taxxabli, skont il-prinċipji tan-newtralità fiskali u l-proporzjonalità u d-drittijiet tad-difiża, li tikkontesta r-risultati miksuba b'dak il-metodu, fuq il-bażi tal-assjoni tal-provi kuntrarji disponibbli għaliha, u li teżercita d-dritt tagħha ta' tnaqqis skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu X tad-direttiva, fatt li għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.

⁽¹⁾ ĠU C 86, 20.03.2017.